鄉郊補選 – 選舉主任及助理選舉主任聯絡方法 (荃灣區)
Rural By-election - Contact Methods for Returning Officer and Assistant Returning Officer (Tsuen Wan District)

補選日期：2024 年 12 月 1 日
Polling Date for By-election: 1 December 2024

關乎以下鄉事委員會屬下鄉村 **Villages in relation to the following Rural Committee**	選舉主任姓名 **Name of Returning Officer**	助理選舉主任姓名 **Name of Assistant Returning Officer**	向選舉主任遞交表格的地址、傳真號碼及電郵地址 **The address, facsimile number and email address for the submission of forms to the Returning Officer**	查詢熱線 Enquiry Hotline		
				通常辦公時間[1] **Ordinary Business Hours[1]**	29.11.2024 (18:00-21:00) 30.11.2024 (12:00-21:00)	1.12.2024 (11:00 – 19:00)
荃灣鄉事委員會 Tsuen Wan Rural Committee	區家盛先生, JP 荃灣民政事務專員 Mr AU Ka-shing, Billy, JP District Officer (Tsuen Wan)	譚穎詩女士 高級聯絡主任(1) Ms TAM Wing-sze, Winnie Senior Liaison Officer (1)	地址 Address： 新界青山公路荃灣段 174 至 208 號荃灣多層停車場大廈 1 樓 1st floor, Tsuen Wan Multi-storey Carpark Building, 174-208 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories 傳真號碼 Fax. No. 2412 0244 電郵地址 Email Address dotw_rre@had.gov.hk	3515 5627	3515 5806	3515 5806

備註　Note:

1) 根據《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)，**通常辦公時間**指 ——

   (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公眾假期除外)上午 9 時至下午 5 時；及

   (b) 在符合以下說明的期間內，星期六(公眾假期除外)上午 9 時至中午 12 時 ——

      (i) 由根據第 4(1)或 6 條就某項選舉刊登公告的日期起；而

      (ii) 至根據《鄉郊代表選舉條例》(第 541L 章)刊登該項選舉的結果的日期，或根據該條例宣布該項選舉未能完成或終止的日期(兩個日期以較後者為準)為止。

1) Under section 2 of Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), *ordinary business hours* means the hours—

   (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and

   (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between—

      (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and

      (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 541L) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.